

NUR FARHANA CHE HUSSAIN

ENGLISH - MALAY TRANSLATOR

CONTACT

Address

Kg Desa Jaya, Batu 26,
Sungai Tong,
21500, Bandar Permaisuri,
Terengganu
Malaysia

Birthdate

September 22nd, 1991 (29 y/o)

Phone

+6019 - 957 9737

E-mail

sirip_ikan91@yahoo.com

PROFESSION OF INTEREST

A native Malay speaker.

Excellent command of English.

Experienced in TV Series subtitle translation.

Ability to deliver high quality translation in a fast-paced translation environment.

Able to follow standard subtitle translation guidelines with careful attention to detail. This is all natural human translation.

My vision is to deliver the source context so that it match the target source audience without deviation to the message intended.

PURPOSES

To tender for freelance english - malay translation project

CAREER BACKGROUND

Aug 2010 - Dec 2010 **Times Bookstore ptd. Bangsar Shopping Centre**
Part - time customer services

2010 - Current **Gengo Inc. (Translation Online Platform)**
Freelance English - Malay Translator

July 2017 - Feb 2018 **JST Connector (M) - Manufacturing Industry**
Operator

Aug 2018 - Current **Echo - Zoo Digital (Translation Online Platform)**
Freelance English - Malay Translator (Subtitles)

Feb 2018 - Aug 2018 **Solid A's Holding Sdn Bhd - Services Industry**
Technician Operator

Aug 2018 - Aug 2020 **Pembinaan Eastern Aluminium Sdn Bhd - Construction Industry**
Project Coordinator

EDUCATION

2004 - 2008 **High School - SPM**
Sekolah Menengah Sains Sultan Mahmud

2009 - 2011 **GCSE A - Level**
Help Academy

2011 - 2016 **Bachelor Degree of Biomedical Science**
Universiti Sains Malaysia (Health Campus)

2016 **Professional Certificate Occupational Safety & Health Officer**
NIOSH